



De publicación inmediata: 17/11/2023

GOBERNADORA KATHY HOCHUL

LA GOBERNADORA HOCHUL ANUNCIA LA DISPONIBILIDAD DE SUBVENCIONES POR \$5 MILLONES PARA PEQUEÑAS EMPRESAS EN EL CENTRO URBANO DE NIAGARA FALLS

Ya están disponibles las solicitudes de hasta \$100,000 en subvenciones individuales para empresas que cumplan los requisitos

La gobernadora Kathy Hochul anunció hoy que ya están disponibles las solicitudes para el Programa de Mejoras de Propiedades para Pequeñas Empresas de Niagara Falls (Niagara Falls Small Business Property Improvement Program). El programa de \$5 millones proporcionará subvenciones de hasta el 50% de los costos totales del proyecto, hasta \$100,000 por propiedad, a pequeñas empresas que cumplan los requisitos para fomentar la revitalización de los distritos comerciales tradicionales de uso mixto. Los fondos para pequeñas empresas y propietarios se pueden utilizar para mejoras comerciales, como restauración de fachadas y otras actualizaciones de edificios de uso mixto. La elegibilidad se basa, en parte, en si una empresa está ubicada dentro del distrito designado del programa o no. Para conocer las pautas adicionales y postularse, haga clic [aquí](#). El programa está financiado a través de la [Asociación de Revitalización Regional](#), una coinversión regional pública y privada de \$300 millones en tres áreas geográficas interconectadas: Buffalo, Niagara Falls y Rochester.

"La ciudad de Niagara Falls está nuevamente en ascenso y, gracias a una asociación público-privada con Ralph C. Wilson Jr. Foundation y otros financiadores privados, estamos adoptando un enfoque colaborativo para reforzar los corredores comerciales clave en Niagara Falls", **dijo la gobernadora Hochul**. "Estas subvenciones para pequeñas empresas ayudarán a continuar la revitalización constante del centro urbano de Niagara Falls al mejorar el clima empresarial, aumentar las oportunidades de uso mixto y dar vida a los escaparates vacíos".

El alcalde de Niagara Falls, Robert Restaino, declaró: "Extendemos nuestro agradecimiento a la gobernadora Hochul y a Ralph C. Wilson Jr. Foundation, junto con nuestros socios privados, por su compromiso para ayudar a mejorar Niagara Falls. El Programa de Mejoras de Propiedades para Pequeñas Empresas de Niagara Falls ayudará a lograr una transformación económica impulsada por la comunidad que no solo revitalizará las empresas sino que construirá un futuro más brillante y equitativo".

El presidente y director ejecutivo de Ralph C. Wilson, Jr. Foundation, David Egner, sostuvo: "Invertir en emprendimientos y apoyo para las pequeñas empresas, así como en el desarrollo económico local, es un enfoque clave para nosotros en toda la Región Oeste de Nueva York. Las pequeñas empresas prósperas crean comunidades prósperas y ayudan a reflejar y fortalecer la cultura y las economías locales. Creemos que el Programa de Mejoras de Propiedades para Pequeñas Empresas de Niagara Falls puede marcar la diferencia al priorizar la revitalización de las pequeñas empresas para crear un impacto duradero por generaciones".

La NFC Development Corporation (NFC) fue seleccionada previamente por Empire State Development (ESD) para actuar como administrador del programa local a fin de desembolsar los fondos bajo el Programa de Mejoras de Propiedades para Pequeñas Empresas de Niagara Falls. Las subvenciones proporcionadas financiarán mejoras a edificios y propiedades ubicadas dentro de las [áreas objetivo](#); las adjudicaciones individuales a pequeñas empresas y propietarios pueden variar en escala y costo según las necesidades particulares del proyecto y los componentes elegibles. NFC será responsable de áreas objetivo específicas (es decir, Pine Avenue, Main Street y Portage Road), mientras que USA Niagara Development Corporation (USAN), una subsidiaria de ESD, proveerá personal para las actividades en las áreas objetivo en las que USAN actualmente lleva a cabo actividades de desarrollo económico, como dentro del Distrito de Desarrollo del Centro Urbano de USAN. El programa sigue el modelo del Programa Calles Principales (Main Street Program) del estado de Nueva York y se adaptará para facilitar mejor la participación empresarial en estas áreas objetivo.

Los propietarios de negocios y propiedades que tengan preguntas pueden reservar horarios de oficina con la consultora administrativa de NFSBPIP, Tanya Zwahlen, de Highland Planning, en <https://calendly.com/tanya-zwahlen/nfsbPIP> o pueden programar una cita llamando al 585-286- 7877.

La inversión estatal total para este programa es de \$3 millones y las entidades filantrópicas y corporativas se comprometen a contribuir con los \$2 millones restantes del monto total de financiamiento, que se utilizarán tanto para subvenciones de capital como para apoyo operativo de NFC.

La Asociación de Revitalización Regional se desarrolló en colaboración con la gobernadora del estado de Nueva York, Kathy Hochul, y Empire State Development, y cuenta con el apoyo de Ralph C. Wilson, Jr. Foundation, Farash Foundation, ESL, KeyBank/First Niagara Foundation, M&T Bank y socios en las ciudades de Buffalo, Niagara Falls y Rochester.

Acerca USA Niagara Development Corporation

USAN, una subsidiaria de Empire State Development, está dedicada exclusivamente al apoyo y la promoción de iniciativas de desarrollo económico en Niagara Falls aprovechando inversiones privadas y promoviendo el crecimiento y la renovación de la industria turística en la ciudad de Niagara Falls. Para más información, visite <https://esd.ny.gov/usa-niagara-development-corporation-6>.

Acerca de NFC Development Corporation

NFC es una corporación sin fines de lucro creada por la ciudad de Niagara Falls para ofrecer programas que alivien y reduzcan el desempleo; mejorar y mantener las oportunidades laborales; proporcionar ayuda para atraer nuevas empresas o retener empresas e industrias; asistir/proporcionar ayuda a pequeñas empresas; recibir subvenciones/préstamos con el fin de asistir y ayudar a las pequeñas empresas; y celebrar convenios, préstamos y acuerdos necesarios con pequeñas empresas, todo para estimular el desarrollo económico en Niagara Falls.

Acerca de la Asociación de Revitalización Regional:

La Asociación de Revitalización Regional (RRP, por sus siglas en inglés) es una estrategia integral de desarrollo económico de \$300 millones y una asociación público-privada que maximiza el impacto y aprovecha inversiones adicionales para el East Side de Buffalo, Niagara Falls y Rochester. Esta estrategia colaborativa impulsada por la comunidad adopta un enfoque holístico e inclusivo para el desarrollo económico y está diseñada para generar riqueza comunitaria a través de múltiples caminos. La RRP se desarrolló en colaboración con la gobernadora del estado de Nueva York, Kathy Hochul, y Empire State Development (ESD), y cuenta con el apoyo de Ralph C. Wilson, Jr. Foundation, the Farash Foundation, ESL, KeyBank/First Niagara Foundation, M&T Bank y socios en las ciudades de Buffalo, Niagara Falls y Rochester.

###

Más noticias disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418
Regístrese para recibir novedades de la Oficina de la Gobernadora en ny.gov/signup | Envíe NEW YORK
por mensaje de texto al 81336

[CANCELAR SUSCRIPCIÓN](#)